



# Véross'info



## Sommaire

Botanique	4	Les défis du Jubilé	17
Rubrique du temps passé	6-7-8	Permis de conduire ?	18
Chronique villageoise	9	Rencontre véroffiarde 2008	19
Infos pratiques	10-11	Véroffi'art	20-21
Agrandissement de notre école	14-15	Ecole	22-23
Four banal	16	Jeux	26
		Concours Véross'info	27



# Gérard VOEFFRAY SA

## M F

Charpente - Menuiserie - Chalet  
Couverture - Isolation Toiture

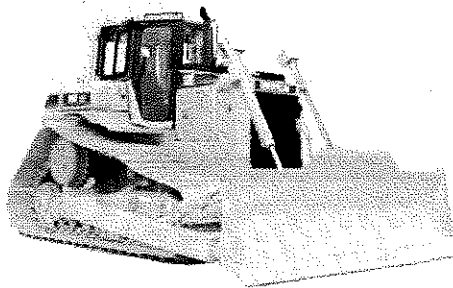


Tél. atelier: 024 485 26 12  
Fax: 024 485 34 27  
Christian: 079 276 94 62  
Louis Morisod: 079 290 02 03

1891 VÉROSSAZ

# ATRA S.A.

GÉNIE CIVIL - BÉTON ARMÉ



**Génie civil**

**Béton armé**

**Travaux publics**

**1870 MONTHEY**  
Rue Château-Vieux 5

Tél. 024 471 00 10  
Fax 024 471 00 11  
e-mail: [info@atra-sa.ch](mailto:info@atra-sa.ch)

# EDITORIAL

## Le bénévole

Le bénévole (activus bénévolus) est un mammifère bipède que l'on rencontre surtout dans l'associations où il peut se réunir avec ses congénères: les bénévoles se rassemblent à un signal mystérieux appelé "convocation". On les rencontre aussi en petits groupes dans divers endroits, quelques fois tard le soir, l'oeil hagard, le cheveu en bataille et le teint blafard, discutant ferme sur la meilleure façon d'animer une manifestation ou de faire des recettes supplémentaires pour boucler son budget.

Le téléphone est un appareil qui est beaucoup utilisé par le bénévole et qui lui prend beaucoup de son temps, mais cet instrument lui permet de régler les petits problèmes qui se posent au jour le jour.

L'ennemi héréditaire du bénévole est le "yaqua" (nom populaire) dont les origines n'ont pu être à ce jour déterminées. Le "yaqua" est aussi un mammifère bipède, mais il se caractérise surtout par un cerveau très petit qui ne lui permet de connaître que deux mots "y'a qu'à", ce qui explique son nom.

Le "yaqua", bien abrité dans la cité anonyme, attend. Il attend le moment où le bénévole fera une erreur, un oubli, pour bondir et lancer son venin qui atteindra son adversaire et provoquera chez lui une maladie très grave "le découragement".

Les premiers symptômes de cette implacable maladie sont visibles rapidement: absences de plus en plus fréquentes aux réunions, intérêt croissant pour son jardin, sourire attendri devant une canne à pêche et attrait de plus en plus vif qu'exercent un bon feuoteuil et la télévision sur le sujet atteint.

Les bénévoles décimés par le découragement risquent de disparaître et il n'est pas impossible que, dans quelques années, on rencontre cette espèce uniquement dans les zoos où, ils pourraient ne plus jamais se reproduire. Les "yaqua", avec leurs petits cerveaux et leurs grandes langues, viendront leur lancer des cacahuètes pour tromper l'ennui, ils se rappelleront avec nostalgie du passé pas si lointain où le bénévole abondait et où l'on pouvait le traquer sans contrainte.

### **Tirage:**

3 x par an - 400 exemplaires

### **Comité de rédaction:**

Daisy Coutaz - Gilles Donadello  
Edouard Holzer - Hervé Zermatten

### **Distribution:**

Tous ménages de la Commune  
+ résidences secondaires

### **Abonnement:**

Dès Fr. 10.- par année

### **Coordonnées bancaires:**

Banque Raiffeisen  
Massongex - St-Maurice - Vérossaz  
CP 19-4585-6  
Compte 1072 003 / 80606

Case postale 4 - 1891 Vérossaz - veross-info@hotmail.com

# BOTANIQUE

## l'Arnica



L'arnica est une des nombreuses plantes protégées de nos montagnes. Il s'agit d'une herbacée de la famille des astéracées (souci, camomille). C'est une plante pérenne avec un rhizome souterrain. On voit tout d'abord la rosette de feuille terrestre, en général avec quatre feuilles ovales, pratiquement plaquées au sol. La tige, un peu poilue, porte des feuilles lancéolées plus petites et opposées. La plante porte une ou plusieurs fleurs d'un beau jaune en capitule.

La médecine populaire utilisait l'arnica macérée dans de l'alcool (teinture d'arnica) pour soigner les plaies, comme cicatrisant et comme désinfectant, mais aussi pour les "bleus". La plante a aussi des effets bénéfiques sur la circulation sanguine et l'activité cardiaque. Il est bon de préciser que l'arnica s'utilise uniquement en application externe, car elle est toxique violent.

Elle a eu un tel succès populaire (c'est un remède très efficace) qu'elle a failli disparaître pour de bon. Si on veut continuer à profiter de ses bienfaits, il faut donc éviter de la cueillir et recourir à la pharmacopée.

E. H

# HORAIRE

(valable du 9.12.2007 au 13.12.2008)

→	Lausanne	645	1045	1345	1550	1745	
St-Maurice	o	727	1127	1427	1631	1827	
		65010	65030	65050	65070	65090	
St-Maurice VS, poste		10 736	11 140	1436	12 1636	1836	
Massongex, poste		741	1145	1441	1641	1841	
Daviaz, village		748	1152	1448	1648	1848	
Les Haussex, poste		751	1155	1451	1651	1851	
Vérossaz, La Doey village		755	1159	1455	1655	1855	
Vérossaz, La Doey place	o	10 758	11 1202	1458	12 1658	1858	
←		65020	65020	65040	65060	65080	65100
Vérossaz, La Doey place		10 658	13 758	12 1055	1258	11 1558	10 1758
Vérossaz, La Doey village		659	759	1056	1259	1559	1759
Les Haussex, poste		703	803	1100	1303	1603	1803
Daviaz, village		706	806	1103	1306	1606	1806
Massongex, poste		716	816	1113	1316	1616	1816
St-Maurice VS, poste	o	10 723	13 823	12 1120	1323	11 1623	10 1823
St-Maurice		731	831	1126	1331	1631	1831
Lausanne	o	815	915	1210	1415	1715	1915

- 10 Du lundi au samedi sauf les fêtes cantonales
- 11 Tous les jours sauf les samedis, circule le 1er novembre
- 12 Du lundi au vendredi sauf les fêtes cantonales
- 13 Dimanches ainsi que les fêtes cantonales

Fêtes cantonales : 1er et 2 janvier; 19 et 24 mars; 1er, 12 et 22 mai; 1er et 15 août; 1er novembre; 8, 25 et 26 décembre.

o : Toutes les courses;  
 (o) 058 448 03 26

**Ordre des arrêts: St-Maurice:** poste, Grotte aux Fées;  
**Massongex:** Les Palluds, le Bras, poste, Fontany, Le Moulin;  
**Daviaz:** La Vorpillière, Vers-chez-Combe, Charrière, village;  
**Vérossaz:** Les Bassex; **Les Haussex:** poste; **Vérossaz:** Chavanne; **La Doey:** village, place.  
**Les horaires ne peuvent être garantis en cas de forte circulation ou de mauvaises conditions atmosphériques**

**PAG CarPostal Suisse SA**  
 Région Valais  
 Filiale de Sion  
 1951 Sion  
 (o) 058 448 03 26  
 Fax 058 667 34 79  
 valais@carpostal.ch  
 www.carpostal.ch/valais

## St-Amé

St-Maurice Gare	dp	13h50	pour St-Amé	7j / 7
St-Amé	dp	16h38	pour la Gare	Lundi-Vendredi
St-Amé	dp	16h23	pour la Gare	Samedi
St-Amé	pas de course			Dimanche



# Fêtes & Banquets

Gérard Colombo

Location matériel de fête

Grand Clos 7 - 1869 Massongex

Tél. 024 472 64 01 - Fax 024 472 64 02 - Portable 079 401 89 00

E-mail: feban@bluewin.ch / www.fb-location.ch

# MICHELLOD

## & FILS

**MENUISERIE • CUISINES**

CP 135 - Les Ilettes  
1870 Monthey  
Téléphone 024 475 71 31  
Téléfax 024 475 71 39

# A. GUIDO & FILS SA

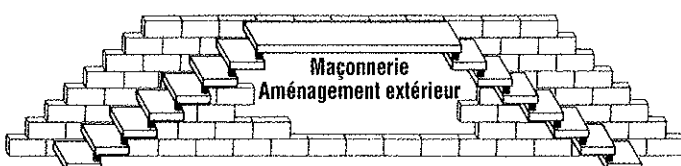
RUE DU STAND 26 1880 BEX

**Maçonnerie - Béton armé  
Transformations  
Sciage - Forage**

1880 Bex  
Tél. 024 463 12 20

e-mail: andrea.guido@freesurf.ch

## MIKE FROSSARD



1869 MASSONGEX - Natel 079 501 93 12

# ACROTRAVO

Travaux  
acrobatiques  
en tous genres

Rte du Simplon 8  
1869 Massongex  
www.acrotravo.ch

Frossard Raphy 079 433 41 39

# RUBRIQUE DU TEMPS PASSÉ

## LES FAMILLES DE VÉROSSAZ À LA FIN DU MOYEN AGE

(2e partie)

Par Léonard Barman

### A la recherche d'une hiérarchie sociale à Vérossaz à la fin du Moyen Age

Sur la base des 29 noms de familles relevés dans la reconnaissance faite en faveur du comte de Savoie en 1381, il me paraît normal d'essayer de déterminer la structure sociale de la communauté de Vérossaz à cette époque. Mais avant de commencer ma présentation, il est nécessaire de faire quelques mises en garde et quelques remarques concernant mes sources et ma démarche.

### Documentation à disposition

Je dispose d'une documentation intéressante pour la période allant de la fin XIVe au début XVe siècle, pour être plus précis, je me fonde sur des actes datant de 1381 à 1437 et par conséquent ce qui sera dit ici sur les familles de Vérossaz ne pourra s'appliquer qu'à cette brève fourchette temporelle. Mes affirmations s'appuient sur des données récoltées dans des reconnaissances en faveur du comte de Savoie (reconnaisances générales de 1381 et 1437) et sur des reconnaissances foncières en faveur de trois dignitaires de l'Abbaye de Saint-Maurice : le sacristain (1381), l'abbé (1412) et le recteur de la grange de Vérossaz (1414), soit 97 actes au total. Il faut bien garder à l'esprit que ces informations ne permettent pas de mettre en lumière une « élite » locale, et qu'on peut seulement y déceler que certaines familles semblent être un peu plus visibles que les autres. De plus, on devra prendre les résultats de l'analyse des données avec des pincettes puisque la documentation n'a pas été recueillie dans le but de faire une étude des familles de la commune, ni de sa structure sociale, mais pour dessiner le cadre des activités agricoles durant la période en question. Il est donc évident que ma documentation sur les familles est lacunaire et qu'il faudrait mener de longues et fastidieuses recherches pour avoir des données permettant une présentation précise de la structure sociale et de la situation des nombreuses familles vérossazaises à la fin du Moyen Age. Comme je ne dispose pas du temps nécessaire pour compléter ma base de données, l'étude qui suit est faite de brindilles et de bouts de ficelle.

### Méthode

Avec les données à disposition, il n'est pas possible de multiplier les critères d'évaluation de la situation des familles vérossazaises et seuls deux critères ont été utilisés pour cette étude : le nombre d'occurrence de chaque patronyme et le nombre de biens fonciers reconnus par les membres d'une même famille, c'est-à-dire portant le même patronyme, tout en y intégrant les biens provenant des dots. (Il est clair que ces choix pourraient être discutés.) Ces deux critères permettent de donner une idée sur le poids démographique des différentes familles, ainsi qu'un aperçu de leur fortune immobilière sur les terres appartenant à l'Abbaye de Saint-Maurice. Les familles qu'on rencontre le plus souvent et celles qui reconnaissent le plus de biens fonciers pourront être considérées comme les familles les plus en vue dans la communauté et bénéficiant d'une situation économique supérieure à la moyenne.

# RUBRIQUE DU TEMPS PASSÉ

Bien qu'il soit évident qu'avec une documentation plus vaste, les résultats auraient pu être affinés et que quelques critères supplémentaires auraient permis de les préciser, il n'en demeure pas moins que les observations faites ici proposent une première ébauche de la structure sociale de la communauté de Vérossaz à la fin du Moyen Age. Certes, la description qui suit doit être complétée, mais cette esquisse met tout de même en évidence trois réalités historiques indéniables : 1) de grosses disparités économiques entre les familles, 2) les familles importantes du début du XVI<sup>e</sup> siècle n'étaient pas forcément les plus en vue au début du XV<sup>e</sup>, 3) la toute puissance du patrimoine familial et l'importance des alliances matrimoniales.

## Structure sociale

On peut regrouper les données récoltées dans deux tableaux récapitulatifs qui mettent en lumière la structure sociale de la communauté de Vérossaz à la fin du Moyen Age. Cette dernière a ainsi été divisée en plusieurs catégories de familles, des moins importantes aux plus en vue.

**Tableau 1 : Récapitulatif des occurrences des différents patronymes (1381-1414)**

Catégorie des familles	Nombre d'occurrences	Nombre de familles	Poid des familles de la catégorie (en %)	Pourcentage des occurrences	Total des occurrences pour la catégorie	Moyenne des occurrences par famille
1 <sup>ère</sup>	1 à 5	10	29	9	23	2.3
2 <sup>e</sup>	6 à 10	15	44	42	114	7.6
3 <sup>e</sup>	11 à 15	8	24	39	104	13
4 <sup>e</sup>	28	1	3	10	28	28
total	269	34	100	100	269	7.9

**Tableau 2 : Récapitulatif des biens fonciers reconnus devant les autorités abbatiales (1381-1414)**

Catégorie des familles	Nombre de biens reconnus	Nombre de familles	Poid des familles de la catégorie (en %)	Pourcentage des biens	Total des biens reconnus pour la catégorie	Nombre moyen de biens par famille
1 <sup>ère</sup>	1 à 5	5	17	2	9	1.8
2 <sup>e</sup>	6 à 15	14	47	29	138	9.8
3 <sup>e</sup> a	16 à 25	7	23	31	143	20.4
3 <sup>e</sup> b	26 à 35	3	10	20	92	30.6
4 <sup>e</sup>	84	1	3	18	84	84
total	466	30	100	100	466	15.5

## RUBRIQUE DU TEMPS PASSÉ

Si l'on s'essayait à commenter ces deux tableaux, que pourrait-on dire ? Tout d'abord on constate qu'une frange de la population semble connaître une situation précaire. Quatre familles se retrouvent selon nos deux critères d'évaluation à deux reprises dans la première catégorie : dou Chabloz, de Chavannes, Mottet et de Prato. On peut estimer que ces familles vivaient très certainement des heures bien difficiles. En effet, elles représentent 17% des familles, mais ne reconnaissent que 2% des biens relevant des terres de l'Abbaye des Saint-Maurice. Il est à noter que des situations qui apparaissent ici comme précaires ne le sont pas forcément sur une échelle temporelle plus longue. En effet, les de Chavanne avaient une place en vue avant l'épidémie de peste, notamment en occupant la fonction de syndic de la communauté. De même, la famille Mottet semble avoir connu une ascension sociale au début du XVI<sup>e</sup> siècle et occupa des charges communales tout en affichant une belle situation économique.

On relève ensuite que près de la moitié des familles font partie d'une deuxième catégorie. Ce sont les Aleso, Aymon, de Castellione, Claret, de Combis, Gex, Gallienan, Girouden, Hudrici, Juglar, Leysier, Poschon, de Traversa et de Vicinali. Leur situation économique ne devait certes pas être des plus facile, mais correspondait à une situation standard. Cette catégorie reconnaissait en moyenne près d'une dizaine de biens fonciers aux autorités de l'Abbaye de Saint-Maurice et ceci devait leur permettre de vivre dans des conditions acceptables pour l'époque. Il faut tout de même noter que les 1<sup>ère</sup> et 2<sup>e</sup> catégories correspondent aux deux tiers des familles de Vérossaz, mais tiennent moins du tiers des parcelles. Ceci montre très clairement d'importantes disparités entre les familles standard et les familles les plus aisées.

Une troisième catégorie de familles semble avoir connu une situation économique un peu plus favorable. C'est environ le tiers des familles de Vérossaz et ses représentants reconnaissent tenir la moitié des biens du monastère aigaunois du Plateau. On y trouve les Balmen, De La Doys, Douczin, Dynanz, Gloguy, Humberti, Marguit, Prantheys, dou Saillent et Tiolet. Dans le deuxième tableau statistique, elles ont été divisées en deux sous-groupes correspondant aux familles reconnaissant en moyenne 20 et respectivement 30 biens fonciers. Cette dizaine de familles pouvait compter sur un patrimoine foncier important ce qui devait leur assurer un train de vie confortable.

En dernier lieu, on constate qu'une famille sortait vraiment du lot : les Landry. Ils détenaient à eux seuls 18% des biens reconnus en faveur de l'Abbaye de Saint-Maurice, c'est presque autant que les trois familles qui les suivent dans l'ordre des fortunes immobilières et qui totalisent presque 20% des biens (De La Doys : 6%, Humberti : 7.3% et Marguit : 6.4%). Les Landry déclaraient tenir de l'abbé de Saint-Maurice quatre maisons et trois granges aux Hautsex et aux Bassex, seuls les Marguit reconnaissaient 5 maisons, mais ils n'avaient apparemment pas de grange sur les terres de l'Abbaye. Cette famille Landry apparaît de loin comme la plus riche de Vérossaz au début du XV<sup>e</sup> siècle et cette situation exceptionnelle doit être expliquée.

A suivre.

Pour en savoir plus :

BARMAN, Léonard, *Le territoire de Vérossaz à la fin du Moyen Age*, UNIL, 2003 ; « Notice sur quelques familles véroffiardes en vue au début du XVI<sup>e</sup> siècle », dans *Véross'info*, n° 22, septembre 2007, p. 6-8 ; DUBUIS, Pierre, *Une économie alpine à la fin du Moyen Age. L'Entremont et les régions voisines. 1250-1500*, volume 1, dans *Cahiers de Vallesia*, n° 1, 1990 ; *Les vifs, les morts et le temps qui court. Familles valaisannes. 1400-1550*, dans *Cahiers lausannois d'histoire médiévale*, n° 16, 1995.



# INFOS PRATIQUES

## Administration

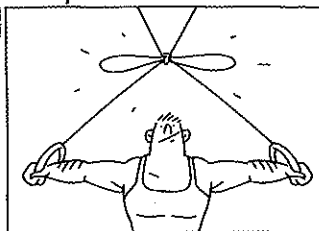
<b>Président</b>	Gilles Donadello	024 485 22 27
<b>Vice-président</b>	Michel Jacquemoud	024 485 39 59
<b>Conseillers</b>	Antoine Brenzikofer Sébastien Imesch Annie Jacquemoud Mireille Morisod Olivier Morisod	024 485 19 49 024 485 40 59 024 485 29 41 024 485 36 93 024 485 42 28
<b>Secrétaire - Caissière</b>	Céline Morisod	024 485 22 27
<b>Juge</b>	Danièle Saillen	024 485 18 12
<b>Vice-juge</b>	Michel Barman	024 485 27 59

**Le bureau communal est ouvert le  
lundi matin de 09h30 à 11h30  
lundi, mardi, jeudi et vendredi de 14h00 à 17h00  
Tél. 024 485 22 27 - Fax 024 485 30 55 - info@verossaz.ch**

## Sociétés locales

<b>Choeur de Dames "Echo des Cimes"</b>	Françoise Donadello	024 485 33 68
<b>Choeur d'Hommes "Sigismonda"</b>	Josy Richard	024 485 23 44
<b>Club des Aînés</b>	Monique Richard	024 485 24 51
<b>FC Vérossaz</b>	Daniel Arlettaz - CP - 1891 Vérossaz	079 278 02 56
<b>Garderie "Les Pingouins"</b>	Fabienne Monnay Daves	024 485 38 81
<b>Groupe de théâtre "Le Croûtion"</b>	Olivier Duperrex Ch. du Couvent 5 - 1822 Chernex	079 287 52 69
<b>Gym - Dames "Eglantine"</b>	Daisy Coutaz	024 485 17 81
<b>Auto-Moto Club "La Poya"</b>	Jean-Marc Daves CP - 1869 Massongex	079 447 29 90
<b>Société de Développement</b>	Pierre-André Pochon	024 485 31 48
<b>Société de Tir "Dents-du-Midi"</b>	David Jacquemoud	024 485 16 72
<b>Gym Aînés Pro Senectute</b>	Janine Barman	024 485 25 36

Bloqué dans vos élans?



Ouvrons la voie

Pour dénouer les situations les plus serrées, sur le plan personnel ou commercial, il faut de la dextérité. Nous avons le doigté pour vous aider à maîtriser toutes les situations.

# RAIFFEISEN

**Banque Raiffeisen  
de Massongex/St-Maurice/Vérossaz**  
1891 Vérossaz

Téléphones 024 485 24 56 - 471 85 77  
Téléfax 024 485 24 53

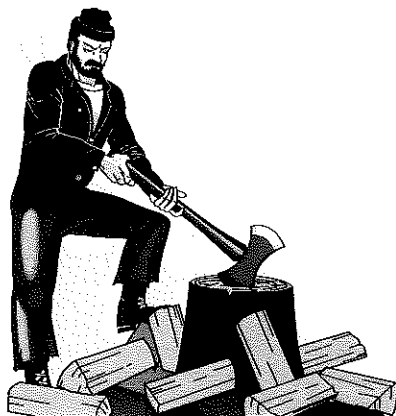
**Heures d'ouverture des guichets**

Lundi 16 h 00 - 17 h 30  
Mardi 16 h 00 - 17 h 30  
Jeudi 16 h 00 - 17 h 30  
Vendredi 16 h 00 - 17 h 30  
Samedi 09 h 30 - 11 h 00  
Mercredi fermé

# INFOS PRATIQUES

## Services communaux

<b>Agent communal AVS</b>	Céline Morisod	024 485 22 27
<b>Assistant social</b>	CMS / St-Maurice	024 486 21 26
<b>Centre médico-social</b>	Tuilerie 1 - 1890 St-Maurice	024 485 21 21
<b>Conseil de gestion</b>	André Morisod	024 485 21 81
<b>Commandant du feu</b>	Olivier Fierz	024 485 37 71
<b>Chargé de sécurité</b>	Pascal Gard	024 485 21 33
<b>Chef de section - Affaires militaires</b>	Jean Bonvin Route de la Cantine - 1890 St-Maurice	024 485 25 33
<b>Concierge bloc scolaire</b>	Natacha Richard Amorim	024 485 21 80
<b>Réservation couvert Chétillon</b>	Bureau communal	024 485 22 27
<b>Cure de Vérossaz</b>	Pascal Lukadi - Curé	024 485 11 69
<b>Pasteur Florence Lutz</b>	Lavey-Village	024 485 10 46
<b>Garde forestier</b>	Jean-Michel Richard Route de la Chapelle - 1890 St-Maurice	024 485 24 72
<b>Inspecteur de bétail</b>	Olivier Jacquemoud	024 485 35 82
<b>Inspecteur de bétail - substitut</b>	Claudine Barman	024 485 30 50
<b>Location salles et couvert</b>	Commune	024 485 22 27
<b>Responsable communal constructions adaptées aux personnes handicapées</b>	Annie Jacquemoud	024 485 29 41
<b>Responsable de la police</b>	Sébastien Imesch	024 485 40 59
<b>Teneur du cadastre</b>	Bernard Chanton Le mardi de 18h00 à 19h00	024 485 30 44
<b>Teneur du cadastre - substitut</b>	Céline Morisod	024 485 22 27
<b>Responsable chemin pédestre</b>	Antoine Brenzikofer	024 485 19 49
<b>Ordures ménagères</b>	Ramassage: chaque lundi dès 08h00 ou dépôt dans container au fond de la Doey	
<b>Verres usagés / Déchets spéciaux</b>	Bennes au fond de la Doey	
<b>Vieux papiers</b>	Bennes au fond de la Doey	
<b>Déchets de jardin, bois branches, déchets de construction, déchets pierreux</b>	Déchetterie de Mabilien: Ouverture: Mercredi 18h00 à 19h00 Samedi 10h00 à 12h00	



# Albi DAVES

## Forestier-Bûcheron

*Travaux agricoles et Forestiers  
Vente et livraison de bois de cheminée  
Bois scié, livré*

1891 Vérossaz

Tél. 079 638 20 62 - Privé 024 485 38 81

# TENNIS

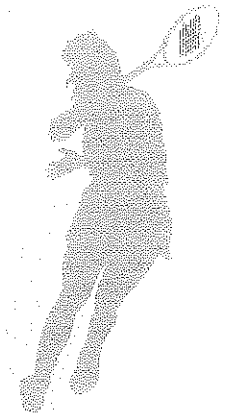
## LES TENNIS DES GIETTES

Deux courts avec vestiaires et douches vous attendent dans un cadre idyllique...



### TARIFS 2008

Abonnement annuel	Adultes	Fr. 200.-
	Junior	Fr. 100.-
	Couple	Fr. 300.-
Abonnement 10 heures		Fr. 150.-
Abonnement à l'heure		Fr. 20.-



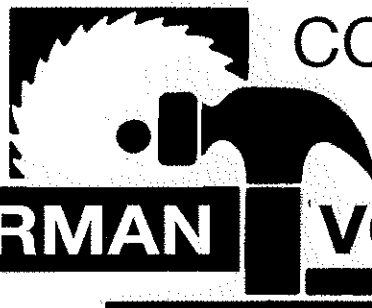
Réservation au Café de la Forêt aux Giettes, téléphone 024 471 24 34

Abonnements en vente au Café de la Forêt et à l'Office du Tourisme de Monthey

Renseignements pour ouverture: Café de la Forêt aux Giettes

AASG

MENUISERIE  
CHARPENTE



COUVERTURE

**BARMAN VOEFFFRAY**

Bovéry D - 1868 Collombey-le-Grand Tél. 024 485 30 50 Natel 079 606 08 81

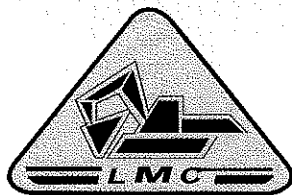
## Garage G. Coutaz

Vente - Echange - Réparations  
Carrosserie - Peinture au four  
Véhicule de remplacement

1891 VEROSSAZ  
Tél. 024 485 27 48  
Fax 024 485 28 84



# R. RITHNER SA



**MONTHEY**



**TERRASSEMENT**

**GENIE CIVIL**

**AMENAGEMENTS EXTERIEURS**

**LOCATION MACHINES CHANTIERS SA**

**Bureau 024 473 73 53**

**Natel 079 250 14 06**

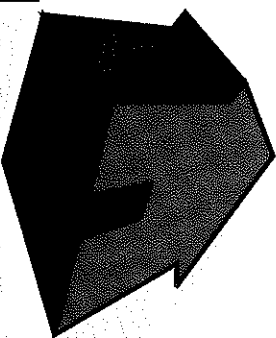
**079 250 15 57**

**Site [www.lmc.ch](http://www.lmc.ch)**

**E-mail [info@lmc.ch](mailto:info@lmc.ch)**

SANTAIRE - TOITURE - ETANCHEITE - CHAUFFAGE - SOUDURE ORBITALE

# coutaz



# SA

**1890 Saint-Maurice**

Z.I. Ile d'Epines

c.p. 96

tél. 024 485 15 20

fax 024 485 15 93

[coutazsa@bluewin.ch](mailto:coutazsa@bluewin.ch)

**1870 Monthey**

c.p. 1465

tél. 024 471 12 30

**1004 Lausanne**

Rue Sébeillon 9B

tél. 021 624 27 20

fax 021 624 27 25

[coutazsa@freesurf.ch](mailto:coutazsa@freesurf.ch)

# AGRANDISSEMENT DE NOTRE ECOLE (SUITE)

Depuis l'article du mois d'avril, beaucoup de travail a été effectué afin de pouvoir rentrer le 21 août 2008 dans les nouveaux locaux. Bien sûr, comme dans tout chantier, les délais furent "un peu serrés", mais malgré tout, **nous avons réussi !!!**



Mais, revenons un peu sur les travaux de cet été !!

**Concernant la partie "ancien bâtiment"**, comme prévu, les fenêtres de la salle de gym, du préau et des salles de classe ont été changées à mi-juillet et la pose des stores en tissus a eu lieu à fin août.

**Concernant la partie "agrandissement"**, la pose des fenêtres a eu lieu au début mai, ce qui a permis de rendre le bâtiment "hors d'eau".

Après les travaux de plâtrerie, la chape a pu être coulée du 18 au 20 juin.

Durant l'été, "notre école" n'était pas en vacances. Les entreprises "fourmillaient" de partout et les travaux se poursuivaient par le crépi, la pose des faux-plafonds, de la menuiserie, des stores extérieurs et des sols dans les couloirs, la finition du WC handicapés, la mise en place des luminaires et des installations électriques.

L'ascenseur a été mis en service à la mi-août.

Presque tous les travaux ont été faits dans le planning établi, mais comme dans toute construction, il y a toujours une part de surprises. Dans notre école, c'étaient les chapes. La période estivale, un peu trop humide pour faire sa part de travail et assécher les chapes, ne nous a pas permis de poser le revêtement de sol (lino) dans les nouvelles salles du bâtiment pour la rentrée scolaire.

Mais, peut-être qu'au moment où vous lirez cet article, cela sera fait !!!

Les aménagements extérieurs, avec la pose de l'enrobé à la fin août, permettent un accès "propre" dans le bâtiment scolaire. La finition de la route d'accès aux places de parc "terrain de basket", est prévue pour cet automne.

# AGRANDISSEMENT DE NOTRE ECOLE (SUITE)

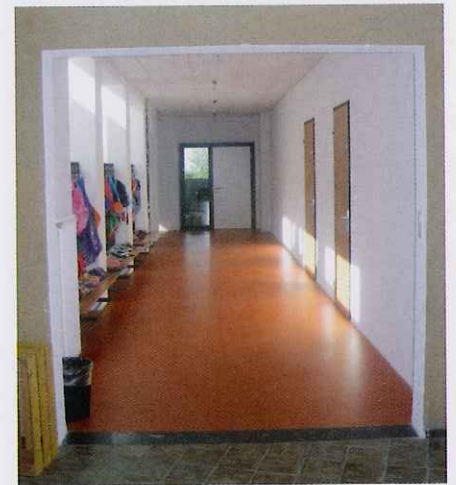
Voici quelques photos :



salle d'appuis



couloirs  
avec puits de lumière



salle de bricolage



salle 1-2 P

La salle multimédia-bibliothèque n'est pas encore tout à fait terminée. Nous avons préféré faire tout notre possible pour terminer les classes indispensables à la rentrée. Mais, d'ici la fin de l'année, tous les élèves et les villageois de Vérossaz êtes invités à venir visiter et bien sûr utiliser ce nouveau point-lecture.

Bien sûr, nous avons encore quelques travaux de finition à faire... mais le plus dur est derrière nous !!!

Un grand Merci au bureau d'architecture Chabbey, aux entreprises, à la concierge, aux membres de la commission pour leur travail et à vous tous, chers habitants de Vérossaz, enseignants et élèves, pour la confiance accordée.

Avec nos meilleures salutations.

**Mireille Morisod**  
Administration communale  
Commission scolaire

# FOUR BANAL

## Création de l'association du four banal « Le Fournil »

Après avoir oeuvré pendant plus de 7 ans uniquement en faveur de la société de développement, l'équipe du four banal a décidé, à l'image de ce qui s'est fait dans de nombreux villages, de constituer une association indépendante : « le Fournil »

L'Association poursuivra les buts principaux suivants:

- l'exploitation du four banal de « la Doey » et la promotion du pain cuit au four à bois (fabrication, cuisson et vente de produits de boulangerie cuits au four à bois)
- Animer le four par un calendrier de fournées annuelles
- Perpétuer la tradition et transmettre son savoir
- le soutien à tout projet en faveur du village de Vérossaz
- Participer au développement du tourisme local par son activité.
- le maintien du patrimoine villageois

Par la concrétisation de cette nouvelle association qui « mijotait » depuis quelques temps déjà, l'équipe de four banal entend ainsi se donner la possibilité de pouvoir décider par elle-même de l'utilisation des recettes générées par son travail. Cette nouvelle association veut ainsi réorienter l'usage de ses ressources prioritairement en faveur de projets villageois et c'est pour cela qu'elle a décidé d'attribuer pour l'année 2008 le bénéfice des ventes de pains à la Paroisse de Vérossaz afin de l'aider à affronter les difficultés financières qu'elle rencontre actuellement.

D'ores et déjà nous nous réjouissons de vous rencontrer lors de nos rendez-vous annuels et partager avec vous un moment de convivialité et d'amitié.

L'équipe du four banal « le Fournil »



**Electricité - Téléphone - Dépannage - Département mesures**

**ELMECA SA**

**Appareils ménagers - Chauffage électrique**

**Tél. 024 471 44 61** info@elmeca.ch  
**Fax 024 471 12 48** www.elmeca.ch



**Les Ilettes**  
**1870 MONTHEY 1**

## LES DÉFIS DU JUBILÉ - SAINT-MAURICE

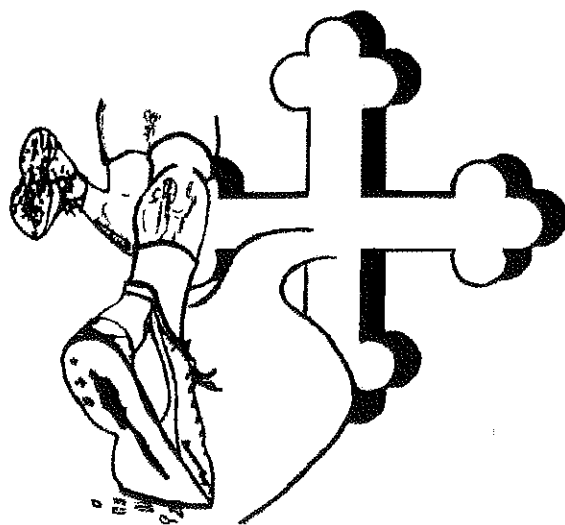
Les Défis du Jubilé (515-2015) se dérouleront le samedi 11 octobre 2008 sur le tour du district de Saint-Maurice, par l'itinéraire des chemins bibliques.

Pour randonneurs et coureurs à pied de tous âges, ces défis marchent... sans contrainte, ni du chrono ni du classement, vers la commémoration des 1500 ans de la fondation de l'abbatiale de Saint-Maurice. Chacun choisit son propre défi en décidant sa distance. Sept défis à allure libre sont proposés. Ils vont de 7 à 68 kilomètres pour des dénivellations de 450 à 2048 mètres et des arrivées à Vérossaz, Mex, Evionnaz, Salvan, Finhaut, Vernayaz et Saint-Maurice. Les participants des éditions passées peuvent poursuivre leur tour du district là où ils l'ont laissé précédemment.

**Les inscriptions sont ouvertes.** Il est temps d'étoffer la liste des annoncés par inscription gratuite mais obligatoire. Une médaille représentative est éditée (il s'agit cette année de Vérossaz), et constituera l'un des dix éléments qui, à terme, formeront un ensemble commémoratif : les médailles des dix communes à insérer dans la croix spéciale "Jubilé de Saint-Maurice".

### Renseignements et inscriptions:

[www.st-maugym.ch](http://www.st-maugym.ch) - [www.chemins-bibliques.ch](http://www.chemins-bibliques.ch)  
Les Défis du Jubilé, vers St-Amé 7, 1890 St-Maurice  
Tél. 024 485 26 68 (soir), 079 296 50 74 ou 079 374 46 68




**Lavage Auto**  
**MRV**  
Les Ilettes  
Monthey

Ouvert 7j/7j - 24h/24h  
1 Tunnel de lavage 2 en 1  
**AVEC ou SANS BROSSÉ**  
5 pistes self - service  
1 Lav'o chiens self -service  
Aspirateurs couverts  
Prélaveurs - Démoustiqueurs  
Boissons - Snacks  
Cartes de fidélité

Monthey ← → Box  
Station  
COCOP  
Z.I. Les Ilettes  
www.mrvlavage.ch

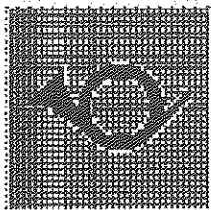
**Lavage Auto**



**GRB**  
BUREAU D'INGENIEURS ET GEOMETRES  
GEORGES REY-BELLET SA

▷ 1890 St-Maurice Ch. Condémines 2  
Tél. 024 485 15 65 Fax 024 485 19 79  
[st-maurice@grbsa.ch](mailto:st-maurice@grbsa.ch)

# PERMIS DE CONDUIRE ?



## Est-ce que je fais tout juste ?

Petits rappels en souvenir des cours théorique

### Art 45

#### Loi fédérale sur la circulation routière (LCR)

Routes à forte déclivité, routes de montagne

1. Sur les routes à forte déclivité et sur les routes de montagne, le conducteur doit circuler de manière à ne pas mettre excessivement les freins à contribution. Si un croisement se révèle difficile, le véhicule descendant doit s'arrêter à temps le premier. S'il est impossible de croiser, le véhicule descendant devra reculer, sauf si l'autre véhicule se trouve manifestement plus près d'une place d'évitement.
2. Pour les routes de montagne, le Conseil fédéral peut édicter des prescriptions complémentaires et prévoir des exceptions aux règles de la circulation.

### Art 38

#### Ordonnance sur les règles de la circulation routière (OCR)

Routes à forte déclivité et routes de montagne

1. Lorsque, sur une route à forte déclivité ou sur une route de montagne, des véhicules de même catégorie ne peuvent pas se croiser, c'est le véhicule descendant qui doit reculer, sauf si l'autre véhicule se trouve près d'une place d'évitement. Le croisement de véhicules de catégories différentes est régi par l'art. 9, al. 2, première phrase.
2. Lorsque, des voitures automobiles lourdes se suivent à un faible intervalle sur une route de montagne où le croisement est difficile, leurs conducteurs signaleront aux usagers de la route venant en sens inverse les voitures qui suivent.
3. Lorsqu'il est difficile de croiser ou de dépasser sur les routes postales de montagne. Il faut suivre les instructions et les signes donnés par les conducteurs des véhicules publics en trafic de ligne.

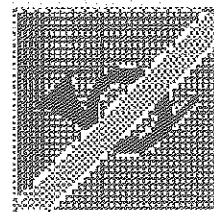
### Art 9

#### Ordonnance sur les règles de la circulation routière (OCR)

Croisement

1. Le conducteur accordera la priorité à la circulation venant en sens inverse si un obstacle qui rendrait le croisement difficile se trouve sur la moitié de la chaussée qu'il emprunte.
2. Lorsqu'une route étroite ne permet pas de croiser, les trains routiers ont la priorité sur les autres véhicules, les véhicules automobiles lourds sur les véhicules automobiles légers et les autocars sur les camions. En cas de rencontre de véhicules de même catégorie, celui qui se trouve le plus proche d'une place d'évitement devra reculer. Le croisement sur les routes à forte déclivité et les routes de montagne est régi par l'art. 38, al. 1, première phrase.

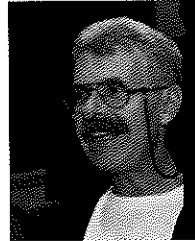
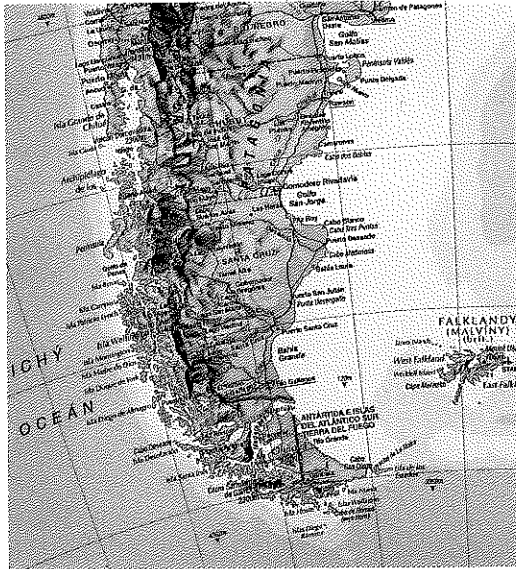
## Au volant : mains libre, tête libre!



# RENCONTRE VÉROFFIARDE 2008

**A vos agendas  
pour une soirée mémorable!**

*Vérossaz*  
*Société de Développement*



## **Daniel Cherix**

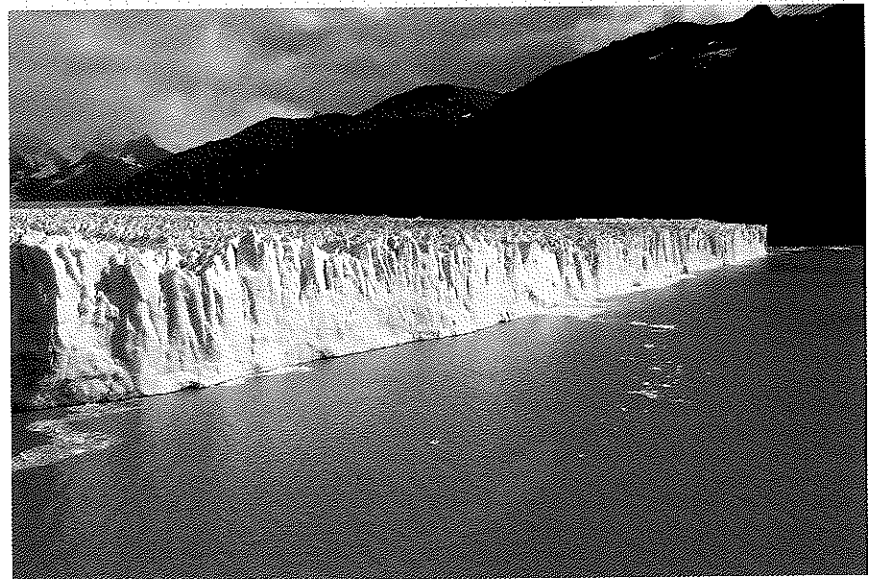
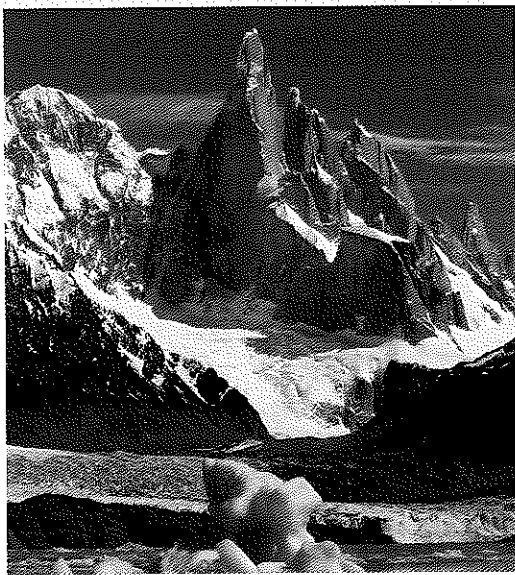
Conservateur du musée de zoologie de Lausanne  
Professeur extraordinaire à l'université de Lausanne  
Homme de presse, de radio et de télévision

nous fera découvrir une région  
d'une beauté renversante :

## **La Patagonie**

Le samedi 18 octobre à 20h00 au centre scolaire

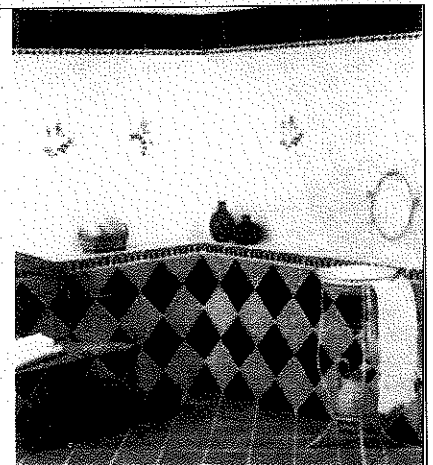
Entrée libre



## *Pose de Carrelage et Cheminée*

Bütikofer Gérard-René  
La Doey  
1891 Vérossaz

079 670 23 60



# Exposition

Talents et passions  
de notre commune

Vérossaz art 08

Barman Coralie	peinture, photo, vêtements customisés
Bochatay Caroline	sucreries artisanales
Ceppi Marine	tissage
Daves Fabienne	présentation de l'association l'enfant et l'hôpital
Gard Nicole	tableaux
Gex Danièle	objets déco
Germanier Sandrine	couture
Hillebrand Dini	bio art déco
Jacquemoud Cristina	crochet
Lenoir Chantal	curiosités plantes sauvages
Perrin Hugo	produits du terroir
Richard Monique	peinture sur porcelaine
Saillen Daniele	objets déco
Schmidlin Enzo	céramique
Schönbächler Catherine	travail du cuir
Tschupp Cathy et Luc	tournage et marqueterie
Zermatten Liz	patchwork
Zuchuat Fabrice	pyrogravure
Atelier graine de lutin	St. Maurice

24-25-26 octobre 08

Bâtiment scolaire de Vérossaz

Entrée libre

Buvette, petite restauration

Vendredi 24 de 18 à 21 h. Samedi 25 de 10 à 19 h. Dimanche 26 de 9 à 18 h.

UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER



Véroffi'art 2008, les 24-25-26 octobre, c'est parti pour la 9ème édition, rendez-vous désormais traditionnel dans notre village qui allie créativité et convivialité chaque deux ans.

### **Véroffi'art, qu'est ce que c'est ?**

Tout d'abord, l'occasion de se rencontrer et de passer un bon moment.

L'exposition « talents et passions » regroupe les artistes et artisans, amateurs ou professionnels de Vérossaz, pyrogravure, textile, cuir, peinture, bois autant de matières et de techniques à découvrir, sans oublier nos invités céramiste, tisserande mais je ne veux pas tout vous dévoiler, soyez curieux, il y en aura pour tous les goûts.

Pour les gourmands, une curiosités « pour mettre la nature dans notre cuisine » et des produits du terroir.

Le chœur de dame vous accueillera à la buvette ou vous pourrez également vous restaurer.

Les enfants de l'école participent sur le thème « mon école ».

C'est avec plaisir et enthousiasme que nous avons préparé cet événement et nous vous attendons nombreux avec vos amis et connaissances.

Nous tenons à remercier la commune pour sa collaboration, les exposants qui présenteront leurs travaux, le chœur de dame pour la restauration ainsi que les écoliers et les maîtres de notre école .

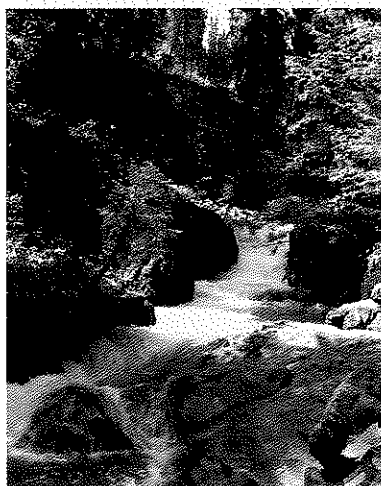
Vous êtes cordialement invités vendredi 24 dès 18h pour partager le verre de l'amitié.

**Pendant toute l'exposition,  
vous pourrez également visiter  
les nouveaux locaux  
du bâtiment scolaire.**

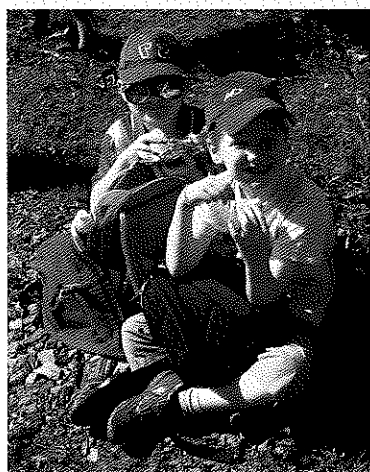
# ECOLE

## Promenade des 1<sup>ères</sup> et 2<sup>èmes</sup> enfantines, vallon de They

Après trois renvois successifs (Dame Météo, pourquoi tant de caprices ?), nous avons enfin pu rejoindre le beau vallon de They, sous un soleil radieux !



Une première pause pique-nique s'impose : la journée sera longue !



Quelques explications, des groupes qui se forment, et c'est parti pour un grand jeu d'observation en forêt !



# ECOLE

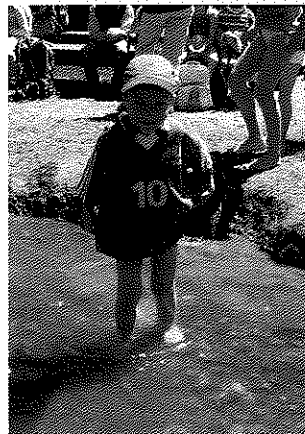
Rencontre avec des elfes radieux!



Sandwichs par-ci, chips par-là : veux-tu partager avec moi ?



Joyeuse trempette, des pieds... pas jusqu'à la tête!



Fin de journée, il est temps de rentrer: Eurofoot, nous voilà!

**Merci aux 1P-2P de nous avoir coachés, accompagnés, tout au long de cette belle journée!**

# Alimentation Vis A Vis

## VÉROSSAZ

Marie-Claude Leuenberger

Tél. 024 485 15 80

Fax. 024 485 50 89

Nat. 079 733 87 89

### HORAIRE PROVISoire

Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi: de 08h00 à 11h00

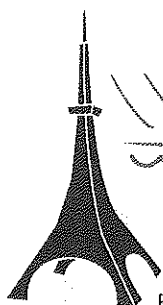
Mercredi: fermé

Samedi: de 08h00 à 11h00 et 15h00 à 17h00

Dimanche: de 08h00 à 10h00

*La Boutique du Store*

85  
ans



**STORES-CHABLAIS**  
CLAUDE GIDDEY ET FILS S.A.

AIGLE - Tél. 024 466 77 07 - Fax 024 466 16 93  
Rte Industrielle 10 - www.storeschablais.ch - info@storeschablais.ch

### CAFÉ-RESTAURANT

## «Le Progrès»



Fam. Aymon

Tél. 024 485 11 60

1891 VÉROSSAZ (Valais)

Fermé le jeudi



## MORET & ASSOCIES S.A.

### BUREAU D'INGENIEURS

Direction:  
Michel **RODUIT**  
Eur ing.

- Génie civil
- Génie sanitaire
- Signalisation
- Travaux hydrauliques
- Plans d'équipements
- Génie rural
- Béton armé
- Topographie
- Cartes de dangers
- Aménagements sportifs

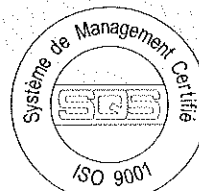
Case postale 712

**1920 MARTIGNY**

Tél. 027 722.65.51 - 722.29.23

Fax 027 722.09.23

E-Mail: [moret-associes@mycable.ch](mailto:moret-associes@mycable.ch)



Reg.Nr. 15337



MONTHEY - COLLOMBEY

*Valjardin*  
S.à.r.l.

Faites confiance  
aux spécialistes!

- Entreprise d'aménagement extérieurs
- Travaux d'entretien et de plantations
- Travaux de taille et d'élagage
- Clôtures, barrières (bois et métal)

Devis sans engagement  
Prix concurrentiels

Case postale 24 - 1870 MONTHEY (dépôt à Collombey)  
Tél. bur. 024 472 24 87 - Natel 079 213 84 12 - Fax 024 472 24 89  
www.valjardin.ch - info@valjardin.ch

Morisod Transports

Vérossaz SA

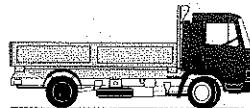
1891 Vérossaz

Natel 079 431 26 38

Natel 079 449 33 24

Bureau 024 485 34 55

Fax 024 485 36 62



**CLAUDE MOTTOLA**

Natel 079 355 40 76



Chauffage - Sanitaire  
Installation et Réparation



1891 Vérossaz

Tél. 024 485 33 76 - Fax 024 485 35 23

*La Mobilière*

*Assurances & prévoyance*

AGENCE GÉNÉRALE CHABLAIS-RIVIERA

Rue de la Verrerie 1 - 1870 Monthey

**Brigitte Jost**

Conseillère en assurances

Tél. 024 468 00 68 - 079 658 33 02

www.mobichablaisriviera.ch

Démarcation routière

**GUIDETTI** Sàrl + MF  
**MONTHEY**



**GYPSERIE  
PEINTURE**

Tél. 024 471 35 81

E-mail: guidetti@netplus.ch

Fax 024 472 34 46

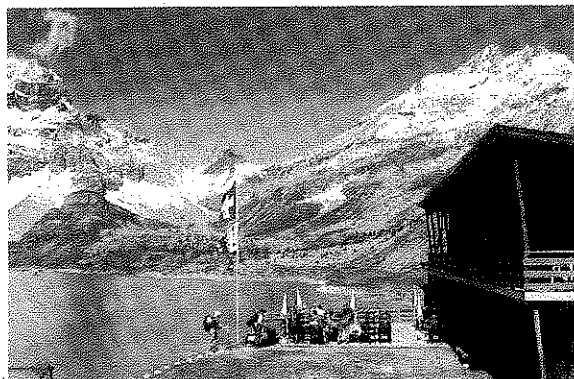
gaz naturel

pour préparer  
l'avenir...



... et préserver  
l'essentiel

ch. des Rosiers 1, 1860 Aigle, www.gaznaturel-chablais.ch



**AUBERGE DE SALANFE**

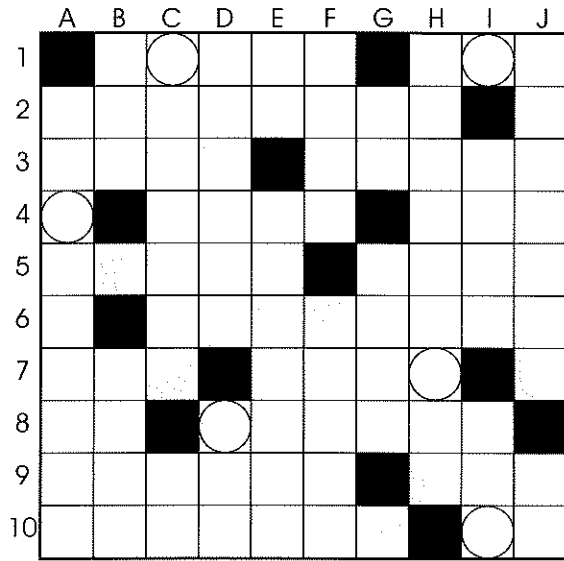
GÎTE D'ÉTAPE DES TOURS DES DENTS DU MIDI,  
DE LA VALLÉE DU TRIENT ET DU RUAN  
CHAMBRES, DORTOIRS, RESTAURANT.



Alt. 1950m

FAMILLE FABIENNE ET NICOLAS MARCLAY - 1922 SALVAN - 027 761 14 38 - AUBERGE@SALANFE.CH - WWW.SALANFE.CH

## Mots Croisés par Hervé Zermatten



- 1 Tunnelier. Pique ce qui brille.
- 2 Petit bonbon.
- 3 Pourpre pâle. Vient du hêtre.
- 4 Anneau de cordage. Internet populaire.
- 5 Peut aussi être canon. Cheminée.
- 6 Non reconnue.
- 7 Domicile de société. Maître du jass.
- 8 Plus connu que Au. Sujets de grandes qualités.
- 9 Oppositions à pluralités. Période de chaleur.
- 10 Remettre en état de marche. Coup de baguette.

- A Alpage local.  
 B Principe suprême chinois. Paré.  
 C Poser solidement. Dernier Paul inversé.  
 D De même mère. Livret utile à l'étranger.  
 E Seizième grecque. Durables.  
 F Génie du Nord. Vient de la voix.  
 G Point précis dans le temps. Huitième de l'an.  
 H Barbouiller.  
 I Arbre à médecine africain. Sans danger.  
 J Raccourcies. Tienne.

Après avoir remis dans le bon ordre les lettres figurant dans les cases entourées du mot croisé, vous découvrirez le nom local mystérieux.



## Solution du N° 24



Le gagnant du jeu 24 est:

Saillen Michel

Réponse sur carte postale à l'adresse suivante:  
 Véross'Info - Case postale 4 - 1891 Vérossaz



Prochaine parution: décembre 2008  
 Dernier délai pour vos articles: 15 novembre 2008

# CONCOURS VÉROSS'INFO

Le concours organisé pour les dix ans du journal n'a pas eu le succès espéré. En effet, et ce, malgré la prolongation des délais, seule la catégorie "images" a vu la participation de quatre candidats.

Dès lors, la rédaction a décidé de ne pas faire intervenir de jury, ni d'établir de classement d'aucune sorte. Les prix prévus pour la catégorie seront partagés entre les divers participants et les documents publiés dans Véross'Info au gré des possibilités.

Avec toutes nos félicitations et nos vifs remerciements aux courageux concurrents dont nous dressons la liste ci-dessous.

La rédaction

## 1. "Poésie Céleste"

Raymond BONZON  
La Doey  
1891 Vérossaz

## 2. "Les Couleurs du Bonheur"

Ecole enfantine de Vérossaz  
Classe de Corinne GEX  
1891 Vérossaz

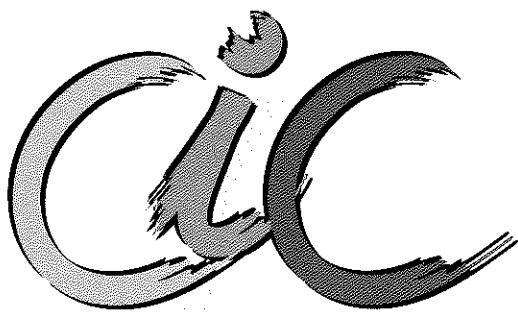
## 3. "Le Petit Village"

Simon JACQUEMOUD  
Chavane  
1891 Vérossaz

## 4. "Tout Simplement"

Patrice VERNAY  
La Doey  
1891 Vérossaz

**Les images numéro 3 et 4 seront présentés dans la prochaine parution du Véross'info.**



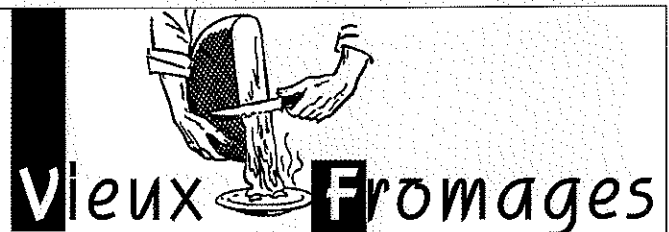
**CENTRE D'IMPRESSION COMMERCIALE • MARTIGNY-VERBIER**

Av. du Grand-Saint-Bernard 50B • 1920 Martigny

Tél. 027 722 39 22 • Fax 027 722 68 44 • [imp.commerciale@bluwin.ch](mailto:imp.commerciale@bluwin.ch)

**NOUVEAU  
NOM**  
**MÊME  
ADRESSE**  
**MEILLEURE  
QUALITÉ**

**Merci  
à nos annonceurs**



**Vieux Fromages**

Laurent VIEUX  
Patrice DONNET

Chemin de la Ry 17  
1893 Muraz/Collombey

Tél. 024 472 75 23  
Fax 024 472 88 23

Poésie Céleste  
Raymond Bonzon



*Nouveaux 85*

Les couleurs du bonheur  
Ecole enfantine de Vérossaz

